Fall Planning 2020-2021
Kế hoạch cho năm học 2020-2021



Dr. Susan Enfield, Superintendent
Bà Quận trưởng, Tiến sĩ Susan Enfield

July 1, 2020
Ngày 1 tháng 7, năm 2020

HIGHLINE
PUBLIC SCHOOLS

Interpretation

SPANISH

Haga clic en el idioma que les gustaría escuchar.

Podrá escuchar el audio en su idioma y también el audio original a un volumen más bajo. Para oír solo el idioma interpretado, haga clic en “Mute Original Audio” (Silenciar el audio original.)

Por favor escriba sus preguntas o comentarios en el “chat”. Los comentarios serán traducidos y compartidos con la Dra. Enfield y su equipo.

VIETNAMESE

Xin bấm vào ngôn ngữ mà quí vị muốn nghe.

Quí vị sẽ nghe được âm thanh của ngôn ngữ tiếng Việt và ngôn ngữ chính gốc (Anh Ngữ) tại phần âm lượng nhỏ hơn (lower volume). Nếu chỉ nghe ngôn ngữ thông dịch (tiếng Việt), xin bấm nút im lặng (mute) tại Mute Orginal Audio

Xin đánh máy về những câu hỏi hoặc bình luận của quí vị vào phần đàm thoại (chat). Những bình luận sẽ được dịch sang Anh ngữ và chia sẻ với Dr. Enfield và hội đồng của bà

SOMALI

Soo dhowow

Guji luqadda aad jeclaan lahayd inaad maqasho.

Loogu talo galay somalia xulo farta lagu reebay faransiiska

Waxaad maqli doontaa maqalka la turjumay iyo waliba maqalka asalka ah cod hoose. Si aad u maqashid oo keliya luqadda tarjuman, dhagsii Mute Original Audio.

Fadlan ku qor su'aalahaaga ama faallooyinkaaga sheekada. Faallooyinka ayaa loo tarjumi doonaa oo lala wadaagi doonaa Dr. Enfield iyo kooxdeeda

Meeting goals

- **Chia sẻ suy nghĩ và lập kế hoạch hiện tại khi chuẩn bị cho năm học mới vào mùa thu nay 2020.** Share current thinking and planning as we prepare for fall 2020.
- **Lắng nghe những câu hỏi và ý tưởng mà chúng ta chưa có và xem xét xem việc có thể cho phép học sinh đi học trực tiếp trở lại vào mùa thu này.** Hear questions and ideas that we may have not yet considered for our possible in-person return for students this fall



CAM KẾT CỦA CHÚNG TÔI
OUR PROMISE

Trường công được biết đến theo **TÊN, SỞ TRƯỜNG và NHU CẦU**, của học sinh để chuẩn bị cho tốt nghiệp và tương lai các em chọn.

Every student in Highline Public Schools is known by **name**, **strength** and **need**, and graduates prepared for the **future they choose.**

Chúng tôi chuẩn bị cho năm học mới cũng như lên kế hoạch cho tương lai.

Prepare for the fall as we plan for the future

Nguyên tắc hướng dẫn. Guiding Principles

- **Đầu tiên và quan trọng nhất, chúng tôi sẽ theo hướng dẫn Cam kết của Highline, các học sinh được biết đến theo tên, sở trường và nhu cầu để chuẩn bị cho tốt nghiệp và tương lai các em chọn.**
  First and foremost, we will be guided by Our Highline Promise to know every student by name, strength and need so they graduate prepared for the future they choose.
- **Chúng tôi sẽ tuân theo các hướng dẫn về sức khỏe cộng đồng để bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của học sinh, nhân viên và các gia đình.**
  We will follow public health guidelines to protect the health and safety of students, staff, and families.
- **Chúng tôi hứa với các gia đình, học sinh và nhân viên của chúng tôi sẽ đưa ra thời gian ngắn nhất để hiểu hơn và bằng khả năng tốt nhất, làm thế nào để giải quyết nhu cầu của họ.**
  We will engage our families, students and staff to the best of our ability given the short timeline to understand how to address their needs.
- **Chúng tôi sẽ ưu tiên các nhu cầu của những học sinh phụ thuộc nhiều vào hệ thống giáo dục.**
  We will prioritize the needs of students who are most reliant on the educational system.
- **Chúng tôi sẽ cung cấp cho mọi sinh viên cơ hội trực tiếp hướng dẫn trong phạm vi có thể trong các yêu cầu giữ khoảng cách của xã hội.**
  We will provide every student with the opportunity for in-person instruction to the extent possible within the requirements of social distancing.

Cam kết của chúng tôi đến học sinh và các gia đình.
Our Commitment to Students & Families.

- **Chúng tôi sẽ trao đổi rõ ràng những kỳ vọng của trường học và giáo viên để học sinh và gia đình biết những gì mong đợi.**

We will articulate clear expectations of schools and teachers so students and families know what to expect.

- **Chúng tôi sẽ hỗ trợ chuyển tiếp hàng tuần mạch lạc giữa trường và việc học từ xa.**
  We will support coherent weekly transitions between in-school and distance learning.
- **Chúng tôi sẽ cung cấp các kế hoạch giảng dạy thay thế, bao gồm khoảng cách toàn thời gian học tập, cho các gia đình chọn không tham gia học trong trường.**
  We will provide alternative instructional plans, including full-time distance learning, for families who choose not to participate in in-school instruction.
- **Nếu cần thiết cho sức khỏe cộng đồng, chúng tôi sẽ lên kế hoạch chuyển đổi sang mô hình học từ xa toàn thời gian cho tất cả học sinh.**
  We will plan for a seamless transition to full-time distance learning for all students, if necessary for public health.
- **Chúng tôi sẽ mong đợi sự nhất quán trong hướng dẫn chất lượng cao và kinh nghiệm học tập của học sinh trong lớp học và ở trường.**
  We will expect consistency of high-quality instruction and student learning experience across classrooms and schools.
- **Chúng tôi sẽ tập trung vào nhu cầu cảm xúc xã hội của học sinh,và thừa nhận những nhu cầu này đã được nâng cao bởi đại dịch.**
  We will focus on the social-emotional needs of our students, acknowledging these needs have been heightened by the pandemic.

Yêu cần về An toàn và Sức khỏe

Health & Safety Requirements

- Cho đến hôm nay, học sinh, nhân viên và bất kỳ du khách nào, kể cả phụ huynh và người giám hộ, sẽ được yêu cầu đeo khẩu trang / khiên che mặt bằng nhựa dựa trên hướng dẫn OSPI.
  As of today, students, staff, and any visitors, including parents and guardians, will be required to wear face masks/face shields based on OSPI guidance.
- Học sinh và nhân viên trong tình trạng đau yếu nên ở nhà.
  Students and staff who are experiencing illness should stay home.
- Sẽ có một quy trình kiểm tra sức khỏe cho học sinh và nhân viên.
  There will be a health screening process for students and staff.
- Chúng tôi sẽ duy trì khoảng cách 6 bước chân giữa mọi người, ngoại trừ thời gian hoặc cần thiết cho sức khỏe hoặc sự an toàn của học sinh; hoặc khi thời gian gần hơn 6 bước chân sẽ rất ngắn.
  We will maintain 6-foot distance between people, except for times either necessary for the student's health or safety; or when the time closer than 6-feet will be very short.
- Hịc sinh không chia sẻ những vật tư hay vật dụng cá nhân.
  Students will not be able to share most materials or supplies.

Giới hạn của chúng tôi —DOH và OSPI

Our Restrictions—DOH and OSPI

- Văn phòng hướng dẫn giáo dục cộng đồng washington và Bộ Y tế quyết định nhiều quy tắc cho chúng tôi phải làm việc với nhau để đưa học sinh và giáo viên trở lại trường. Department of Health and OSPI are deciding many of the rules we must work with to bring students and teachers back.
- Quy tắc lớn nhất và khó nhất là yêu cầu duy trì 6 bước chân, khoảng cách chân giữa mọi người càng lâu càng tốt. The biggest & most difficult rule is the requirement to maintain a 6-foot distance between people as much of the time as possible.
- Ngoại trừ thời gian bao gồm trên xe buýt và thời gian đi qua các hành lang. Exceptions include time on the bus and hallway passing time.
- Quy tắc 6 bước chân có nghĩa là mỗi lớp học trực tiếp chỉ có thể bằng một nửa kích thước như năm ngoái, có nghĩa là chúng ta có thể có ít học sinh hơn trong trường mỗi lần. The 6-foot rule means that each in-person class can be only half the size as last year—meaning that we can have far fewer students in each school at any one time.

Những gì chúng ta biết hôm nay (01/07/ 2020)

What We Know *Today* (July 1, 2020)

Chúng tôi sẽ cung cấp hai mô hình cho mùa thu này. We will offer two models for this fall

1. **Mô hình phức hợp, học sinh sẽ nhận được 2 ngày hướng dẫn trực tiếp và 3 ngày học từ xa mỗi tuần.** A hybrid model, students will receive 2 days of in-person instruction and 3 days of distance learning per week.
2. **Học online không có hướng dẫn trực tiếp**. A virtual academy with no in-person instruction

- **Các gia đình sẽ có thể chọn tham gia mô hình học phức hợp hoặc học online**.
  Families will be able to choose to participate in the hybrid model or virtual academy
- Chúng tôi sẽ gửi bảng khảo sát các gia đình vào tuần tới về các lựa chọn, chúng tôi yêu cầu chọn một cam kết với mô hình 1 hay mô hình 2 khi chúng ta tiến gần hơn đến tháng 9. We will survey families next week about this option; we will ask for a commitment to one model or the other as we get closer to September.

Những gì chúng ta biết hôm nay (01/07/ 2020)

What We Know *Today* (July 1, 2020)

- Nền tảng học tập cho việc học từ xa mô hình phức hợp đã được xác định. The learning platform for hybrid model distance learning days has been identified
  - Trường Tiểu học sử dung trang SeesawElementary schools will use SeeSaw
  - Trường cấp 2 và cấp 3 dùng lớp Google. Middle and high school will use Google Classroom
- Các tùy chọn nền tảng học tập cho việc học từ xa đang được đánh giá. Learning platform options for the virtual academy are being evaluated

Những gì chúng ta biết hôm nay (01/07/ 2020)

What We Know *Today* (July 1, 2020)

- Trong mô hình phức hợp, tất cả học sinh đều đi học 2 ngày mỗi tuần. In the hybrid model *all* students are in school 2 days per week
- Lịch trình của AA / * / BB, với 50% học sinh tham dự lớp vào Thứ Hai & Thứ Ba. Thứ tư (là ngày *) để hợp tác và phát triển việc đào tạo từ xa, cùng với việc vệ sinh khử trùng phòng học; và 50% học sinh khác tham dự vào thứ Năm và thứ Sáu. ;AA/*/BB schedule, with 50% of students in attendance Monday & Tuesday; Wednesday (the * day) for collaboration and distance learning development, along with cleaning; and the other 50% of students in attendance on Thursday & Friday
- TBD, một số nhóm sinh viên có thể tham dự 4 ngày / tuần (Hai -Ba & Năm - Sáu). TBD—some groups of students may be able to attend 4 days/week (M-T & Th-F)
- Tập trung vào học sinh mẫu giáo và học sinh phụ thuộc nhiều nhất vào hệ thống giáo dục, chẳng hạn như sinh viên đủ điều kiện cho giáo dục đặc biệt; McKinney-Vento; những sinh viên đã không tham gia việc học trong vài tháng qua; sinh viên học Tiếng anh. . .
  Focused on kindergarteners and students who are most reliant on education systems, such as students who qualify for special education; McKinney-Vento; students who haven't engaged in the last few months; English Language Learners . . .

Những gì chúng ta biết hôm nay (01/07/ 2020)

What We Know *Today* (July 1, 2020)

- Cấp 2 và cấp 3 sẽ có 3 lớp mỗi quý, trái ngược với 6 lớp cho mỗi học kỳ. Middle and high schools will have 3 classes per quarter, as opposed to 6 classes per semester
- Dựa trên phản hồi của phụ huynh và giáo viên, chúng tôi tin rằng tin rằng điều này sẽ cho phép học sinh và giáo viên tập trung tốt hơn.
  Based on family and teacher feedback, we believe this will allow students and teachers to better focus
  - Học sinh cấp 3 vẫn có thể đạt 6 tín chỉ cho mỗi năm học.
    High school students will still be able to earn 6 credits per year
- Các trường cấp 2 và cấp 3 (trung học cơ sở và trung học phổ thông) sẽ có khu học xá khép kín, nghĩa là học sinh không đi ăn trưa. Middle and high schools will have “closed campuses” meaning that students cannot leave for lunch
  - Mục đích của việc này là để giảm số lượng người các em tiếp xúc.
    The purpose of this is to reduce the number of people that students are in contact with

Câu hỏi thường gặp. Common Questions

- Bữa ăn ở trường sẽ được giải quyết như thế nào? How will school meals be handled?
- Con tôi có thể tham gia các môn thể thao, PE và âm nhạc không? Can my child participate in sports, PE, and music?
- Làm thế nào để thực thi việc đeo khẩu trang? How will you enforce mask-wearing?
- Làm thế nào để đảm bảo khoảng cách 6 bước chân? How will you ensure 6-foot distancing?
- Kế hoạch kiểm tra sức khỏe là gì? What is the health screening plan?

HỎI VÀ ĐÁP Q & A

Vui lòng để lại câu hỏi của bạn trong hộp thư trò chuyện.
for today in the chat box

Please put your questions

Vui lòng để tin nhắn phản hồi qua Thoughtexchange

Please give feedback via Thoughtexchange

- Nhắn tin qua số 526-036-694 hoặc số điện thoại 728-55 để nhận được đường dẫn. Text 526-036-694 to phone number 728-55 to get a link

HOẶC *OR*

- Mở trang web Thoughtexchange.org và nhập mã số 526-036-694

Go to Thoughtexchange.org and enter code 526-036-694

CÁM ƠN QUÝ VỊ! **THANK YOU!**